2026 Christmas Program



November 1, 2026

Together, we can brighten the holiday season for our community

CRC Orléans-Cumberland

Hello,

The holiday season is a time to come together, share meals, and celebrate with loved ones.

Because of your generosity, more individuals and families in our community are finding the support they need during difficult times. Today, more than 1,500 individuals access the OCCRC Food Bank each month, a 50% increase since 2024 in the number of people we serve through this program.

Your support has helped us remove barriers and expand access to vital services for people across our community. As more individuals and families turn to us for help, your generosity allows us to respond with compassion and ensure support is available when it is needed most.

As the holiday season approaches, many individuals and families continue to face difficult choices between food, housing, utilities, and other basic necessities. For some, financial pressures can make it difficult to participate in the traditions, celebrations, and moments of togetherness that make the holiday season meaningful.

Inside, you'll read Maya's story, one example of the challenges many families in our community continue to face. Stories like Maya's are possible because of compassionate supporters like you. Today, we invite you to make a difference once again.

Your gift will help ensure that individuals and families have access to food and support during the holiday season and beyond. Most importantly, it will remind people that they are not alone.

Please consider making your gift today at crcoc.ca/christmas.

Thank you for your generosity and for helping create warm holiday memories around every table today and in the months ahead.

Jasmine Thibault, M.Sc.
Executive Director

DONATE!

Programme de Noël 2026



1er novembre 2026

Ensemble, nous pouvons illuminer la période des Fêtes pour notre communauté

Bonjour,

Les Fêtes sont une période propice aux rassemblements en famille et entre amis, aux repas partagés et aux instants inestimables passés avec les gens qui nous sont chers.

Grâce à votre générosité, davantage de personnes et de familles de notre communauté trouvent le soutien dont elles ont besoin dans les moments difficiles. Aujourd'hui, plus de 1 500 personnes ont recours chaque mois à la Banque alimentaire du CRCOC, soit une augmentation de 50 % du nombre de personnes que nous accompagnons comparativement à 2024.

Grâce à votre soutien, nous pouvons offrir des services essentiels aux personnes et aux familles de notre communauté. Alors que les besoins augmentent, votre générosité nous permet d'être présents lorsque le soutien est le plus nécessaire.

À l'approche du temps des Fêtes, de nombreuses personnes et familles doivent encore faire des choix difficiles entre l'alimentation, le logement, les services publics et d'autres besoins. Pour certaines, les pressions financières rendent plus difficile la participation aux traditions, aux célébrations et aux moments de partage qui rendent cette période de l'année si précieuse.

À l'intérieur, vous découvrirez l'histoire de Maya, qui témoigne des défis auxquels de nombreuses familles de notre communauté continuent de faire face. Des histoires comme la sienne sont rendues possibles grâce à la générosité de personnes comme vous. Aujourd'hui, nous vous invitons à changer des vies, une fois de plus.

Votre don contribuera à assurer l'accès à des aliments et à du soutien à plusieurs personnes et familles pendant le temps des Fêtes et tout au long de l'année. Plus important encore, il leur rappellera qu'elles ne sont pas seules.

Nous vous invitons à faire un don dès aujourd'hui au crcoc.ca/noel.

Merci de votre générosité et de nous aider à créer de chaleureux souvenirs autour de chaque tablée et à soutenir les familles aujourd'hui et dans les mois à venir.

Jasmine Thibault, M. Sc.
Directrice générale

FAITES UN DON !

2026 Christmas Program



Please choose the level of support you would like to offer by checking one of the following boxes:

- ☐ Family of 1 - $125
- ☐ Family of 2 - $150
- ☐ Family of 3 - $175
- ☐ Family of 4 - $200
- ☐ Family of 5 - $225
- ☐ Family of 6 - $250
- ☐ Family of 7 - $275
- ☐ Family of 8 - $300
- ☐ Family of 9 - $325
- ☐ Family of 10 - $350
- ☐ Family of 11 - $375
- ☐ Family of 12 - $400
- ☐ Other amount $ _____

FOR INTERNAL USE ONLY

Method of Payment

☐ **I have enclosed my cheque** payable to the:
Orléans-Cumberland Community Resource Centre
In the AMOUNT of $ _____

☐ **I prefer to use my credit card.** ☐ Mastercard ☐ Visa ☐ AMEX

Card # _____ **Exp. Date:** ____ / ____ **CVV #** _____

Name on the card _____ **Signature** _____

Please charge my credit card in the amount of $ _____

I hereby authorize the Orléans-Cumberland Community Resource Centre to charge my credit card for the donation amount indicated above. Charitable Registration No. 13091 7552 RR0001

Please fill in ***ALL*** of the following information and please print clearly.

Name/Company Name: _____

Address: _____ **City:** _____

Postal Code: _____ **Telephone No.:** _____

Email address: _____

Charitable Receipt Issued to: _____

☐ **I agree to receive communications via email from the OCCRC.**

DONATE!

Please send your donation to:
Orléans-Cumberland CRC
105-240 Centrum Blvd., Orléans, ON K1E 3J4

(613) 830-4357
cchartrand@crcoc.ca

Programme de Noël 2026



Veuillez choisir le niveau de soutien que vous souhaitez offrir en cochant l'une des boîtes suivantes :

- ☐ Famille de 1 - 125 $
- ☐ Famille de 2 - 150 $
- ☐ Famille de 3 - 175 $
- ☐ Famille de 4 - 200 $
- ☐ Famille de 5 - 225 $
- ☐ Famille de 6 - 250 $
- ☐ Famille de 7 - 275 $
- ☐ Famille de 8 - 300 $
- ☐ Famille de 9 - 325 $
- ☐ Famille de 10 - 350 $
- ☐ Famille de 11 - 375 $
- ☐ Famille de 12 - 400 $
- ☐ Autre montant _____ $

POUR USAGE INTERNE

Méthode de paiement

☐ **Je vous joins un chèque** adressé à l'ordre du :
Centre de ressources communautaires Orléans-Cumberland
Au montant de _____ $

☐ **Je préfère payer par carte de crédit.** ☐ Mastercard ☐ Visa ☐ AMEX

No. de la carte _____ **Date d'échéance:** ___ / ___ **No. CVV** _____

Nom sur la carte _____ **Signature** _____

S.V.P. facturer ma carte de crédit pour le montant suivant _____ **$**

J'autorise par la présente le Centre de ressources communautaires Orléans-Cumberland à porter à ma carte de crédit le montant du don indiqué ci-dessus. Numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13091 7552 RR0001.

S'il vous plaît, remplissez **TOUTES** les informations suivantes.

Nom/Nom de l'entreprise : _____

Adresse : _____ **Ville :** _____

Code postal : _____ **No. de téléphone :** _____

Adresse courriel : _____

Reçu de don de charité émis au nom de :_____

☐ **J'accepte de recevoir des communications par courriel du CRCOC.**

FAITES UN DON !

Veuillez faire parvenir votre don au:
CRC Orléans-Cumberland
105-240 boul. Centrum, Orléans (Ontario) K1E 3J4

(613) 830-4357
cchartrand@crcoc.ca

2026 Christmas Program



Life can change in an instant

A few years ago, Maya's family was facing more challenges than any family should have to face at once.

When Maya was diagnosed with cancer, her family's world was turned upside down. While undergoing treatment, she focused on what mattered most: getting well and being there for her children. Her husband continued working to support the household, but balancing medical appointments, family and financial responsibilities, and the uncertainty that comes with a serious illness was overwhelming.

At the same time, their children were navigating mental health challenges of their own. Every day brought new worries, new obstacles, and difficult decisions.

Through it all, they faced each challenge together, supporting one another as a family.

Today, there is reason to celebrate.

Maya is now cancer-free, a milestone her family is deeply grateful for. But recovery takes time.

As Maya continues to heal and the family works toward a new sense of stability, they remain connected to OCCRC programs and services. Food support helped ease some of the pressure on the family, while mental health supports gave their children access to the care they needed during a particularly challenging time. Knowing they had somewhere to turn for help brought comfort and reassurance during an incredibly difficult period.

For families like Maya's, the holiday season brings both gratitude and challenge. They are thankful for how far they have come, while still feeling the emotional, physical, and financial effects of their journey.

To protect their privacy, Maya is a fictional name, and some details have been modified. The family's experience reflects real circumstances faced by families supported through OCCRC programs and services.

Last year, OCCRC's Christmas Program supported more than 600 families. This year, we expect the need to be even greater.

Every family who turns to OCCRC is met with compassion, dignity, and understanding.

That is where you come in.

Your gift will help provide food, holiday support, and essential services to individuals and families when they need them most. Because challenges don't disappear after the holidays, your generosity will help provide support today and in the months ahead.

Together, we can brighten the holiday season for our community.

Please make your gift today to help families like Maya's experience the warmth, comfort, and joy of the season.

Thank you for helping make our community stronger, brighter, and more caring for everyone.

Programme de Noël 2026



La vie peut changer en un instant

Il y a quelques années, la famille de Maya faisait face à plus d'épreuves qu'aucune famille ne devrait avoir à traverser.

Lorsque Maya a reçu un diagnostic de cancer, la vie de toute sa famille a été bouleversée. Pendant ses traitements, elle s'est concentrée sur ce qui comptait le plus : retrouver la santé et être présente pour ses enfants. Son mari a continué de travailler pour subvenir aux besoins de la famille, mais jongler entre les rendez-vous médicaux, les responsabilités familiales et financières, ainsi que l'incertitude qu'entraîne une maladie grave était accablant.

Parallèlement, leurs enfants vivaient eux aussi des difficultés liées à leur santé mentale. Chaque journée apportait son lot d'inquiétudes, de nouvelles difficultés et de décisions complexes.

Malgré tout, ils ont affronté chaque épreuve ensemble, en se soutenant les uns les autres comme une famille.

Aujourd'hui, il y a de quoi célébrer.

Maya est maintenant en rémission, et sa famille est profondément reconnaissante. Mais le rétablissement prend du temps.

Alors que Maya poursuit son rétablissement et que sa famille travaille à retrouver une certaine stabilité, elle continue de bénéficier des programmes et des services du CRCOC. Le soutien alimentaire a contribué à alléger une partie de la pression que subissait la famille, tandis que les services de santé mentale ont permis à leurs enfants d'obtenir l'accompagnement dont ils avaient besoin pendant une période particulièrement difficile. Savoir qu'ils avaient un endroit où se tourner pour obtenir de l'aide leur a apporté du réconfort et de la tranquillité d'esprit durant cette épreuve.

Pour des familles comme celle de Maya, le temps des Fêtes est à la fois porteur de reconnaissance et de défis. Elles sont reconnaissantes du chemin parcouru, tout en continuant de ressentir les effets émotionnels, physiques et financiers de ce parcours.

Afin de protéger leur vie privée, Maya est un nom fictif et certains détails ont été modifiés. L'histoire de cette famille s'inspire de situations réelles vécues par des familles soutenues par le CRCOC.

L'an dernier, le Programme de Noël du CRCOC a soutenu plus de 600 familles. Cette année, nous prévoyons que les besoins seront encore plus importants.

Chaque famille qui se tourne vers le CRCOC est accueillie avec compassion, dignité et compréhension.

C'est là que vous intervenez.

Votre don contribuera à offrir de la nourriture, du soutien pendant les Fêtes et des services essentiels aux personnes et aux familles lorsqu'elles en ont le plus besoin. Puisque les difficultés ne disparaissent pas une fois les Fêtes terminées, votre générosité contribuera à offrir du soutien aujourd'hui et dans les mois à venir.

Ensemble, nous pouvons illuminer la période des Fêtes pour notre communauté.

Nous vous invitons à faire un don dès aujourd'hui afin d'aider des familles comme celle de Maya à vivre la chaleur, le réconfort et la joie que procure cette période de l'année.

Merci de contribuer à rendre notre communauté plus forte, plus lumineuse et plus solidaire pour tous.